

А. Голубева, А. Задорина, Е. Ганапольская



РУССКИЙ ЯЗЫК ДЛЯ ГОСТИНИЦ И РЕСТОРАНОВ



УДК 811.161.1

Голубева, А.В., Задорина, А.И., Ганапольская, Е.В.

Русский язык для гостиниц и ресторанов (начальный курс) (электронное издание). — 3-е изд., испр. — СПб : Златоуст, 2015. — 200 с.

Golubeva, A.W., Zadorina, A.I., Ganapolskaya, E.W.

Russian for the Hotel and Catering Industry (Pre-Intermediate) (electronic publication). — 3rd ed., rev. — St. Petersburg : Zlatoust, 2015. — 200 с.

Общая редакция: А.В. Голубева

Редактор: И.В. Евстратова

Художник: А.В. Симоненко

Оригинал-макет: Е.В. Куприна, А.В. Голубева, Л.О. Пащук

Режиссёр звукозаписи: Б.А. Ващенко

Дикторы: Н. Иванов, Л. Чаплинская, Н. Пахомов

Настоящее пособие предназначено для зарубежных специалистов в области гостиничного и ресторанного дела, связанных с приёмом и обслуживанием российских и русскоговорящих туристов. Оно поможет научиться понимать со слуха различные запросы клиентов, корректно отвечать на них, а также читать несложные тексты рекламного характера и деловые письма. В аудиоприложении (120 минут) записаны образцы диалогов и задания на понимание. Для владеющих русским языком на уровне от А1.

ISBN 978-5-86547-706-8

© ООО Центр "Златоуст" (редакционно-издательское оформление, издание, лицензионные права, 1998

© А.В. Голубева (раздел первый), 1998

© Е.В. Ганапольская (раздел второй), 1998

© А.И. Задорина (раздел третий), 1998

© А.В. Симоненко (иллюстрации), 1998

© ООО Центр "Златоуст" (редакционно-издательское оформление, издание, лицензионные права, 2015, с изменениями

© А.В. Голубева (раздел первый), 2015, с изменениями

© Е.В. Ганапольская (раздел второй), 2015, с изменениями

В оформлении использованы также иллюстрации из библиотеки Corel Draw версии 5.0 фирмы Corel Corporation.

Подготовка оригинал-макета: издательство «Златоуст».

Подписано в печать 19.01.15. Формат 60x90/8. Печ.л. 25.

Код продукции: ОК 005-93-953005.

Санитарно-эпидемиологическое заключение на продукцию издательства Государственной СЭС РФ № 78.01.07.953.П.011312.06.10 от 30.06.2010 г.

Запись аудиоприложения произведена в студии ГТРК "Санкт-Петербург. 5 канал".

Издательство «Златоуст»: 197101, Санкт-Петербург, Каменноостровский пр., д. 24, оф. 24.

Тел.: (+7-812) 703-11-78; факс: (7-812) 703-11-79; e-mail: sales@zlat.spb.ru; http://www.zlat.spb.ru.

Оглавление

РАЗДЕЛ 1 (ПЕРВЫЙ). ВВОДНЫЙ	5
Урок 1 (первый). Буквы и звуки	5
Урок 2 (второй). Вот моя анкета.	11
Урок 3 (третий). Где бар?	20
Урок 4 (четвёртый). Вы из России?	26
Урок 5 (пятый). Что вы будете пить?	32
Урок 6 (шестой). Что у вас есть?	38
Урок 7 (седьмой). Вчера не было солнца.	43
Урок 8 (восьмой). Помогите мне, пожалуйста.	49
Урок 9 (девятый). В среду мы идём в музей.....	57
Урок 10 (десятый). Как доехать до моря?	65
РАЗДЕЛ 2 (ВТОРОЙ). ГОСТИНИЦА	74
Урок 11 (одиннадцатый). Какая гостиница вам нужна? ...	74
Урок 12 (двенадцатый). У вас есть места?	81
Урок 13 (тринадцатый). Где это находится? Как доехать до ...?	97
Урок 14 (четырнадцатый). Сколько стоит номер?	108
Урок 15 (пятнадцатый). Уточним сроки	116
Урок 16 (шестнадцатый). У нас проблемы.	122
Урок 17 (семнадцатый). У меня просьба. Мы уезжаем. ...	130
РАЗДЕЛ 3 (ТРЕТИЙ). РЕСТОРАНЫ	141
Урок 18 (восемнадцатый). Мы хотим поужинать.	141
Урок 19 (девятнадцатый). Из чего это блюдо?	151
Урок 20 (двадцатый). Что вы будете на десерт?	165
Урок 21 (двадцать первый). Сколько я вам должен?	175
Урок 22 (двадцать второй). Платежи по кредитным карточкам и дорожным чекам.	183
РАЗДЕЛ 4 (ЧЕТВЁРТЫЙ). ПИСЬМЕННЫЙ ПРАКТИКУМ	188
Деловые письма и ответы на них	188
Образцы рекламных материалов	191

РАЗДЕЛ 1 (ПЕРВЫЙ). ВВОДНЫЙ

Урок 1 (первый)

Буквы и звуки

А

Что это? Это буква А.
Это буквы А и Б.
Это буква А?
Да, это буква А.
Нет, это не буква А.
Это буква А, а это буква Б.
А и Б — это буквы.

Извините.
Простите.
Спасибо.
Пожалуйста.
Вот, пожалуйста.

Словарь урока

а	не
аэропóрт	нет
бага́ж	па́спорт
банк	пе́рвый
бар	пожа́луйста
биле́т	прости́те
бу́ква	рестора́н
ва́учер	спаси́бо
вот	такси́
гара́ж	там
где	теа́тр
да	телеви́зор
здесь	телефо́н
извини́те	туале́т
и	тут
и́ли	чек
ко́фе	шокола́д
лифт	э́то
музе́й	э́тот, э́та, э́то, э́ти

б	г	ж	з	й	л	ф	ц
ч	ш	щ	ы	э	ю		я

ж			ш		ч		
	щ	ц		ы			и

е		я	ё			ю	
	ю				ё		я

Задание 3 (три). Читайте слова, переводите их на родной язык. Напишите эти слова по алфавиту.

Москва _____
 Россия _____
 Эфиопия _____
 Африка _____
 Уругвай _____
 Америка _____
 Австралия _____
 Германия _____
 Турция _____
 Швейцария _____
 Италия _____
 Дюссельдорф _____
 Ниагара _____
 Франция _____
 Осло _____
 Греция _____
 Сорренто _____

Цейлон _____
 Крит _____
 Канары _____
 Япония _____
 Токио _____
 Ливерпуль _____
 Югославия _____
 Египет _____
 Бразилия _____
 Чехия _____
 Прага _____
 Копенгаген _____
 Хельсинки _____
 Бельгия _____
 Ванкувер _____
 Роттердам _____

Б

 **Задание 4 (четыре).** Слушайте диалоги. Слушайте и повторяйте. Читайте. Читайте вместе с диктором.

- Извините, это буква А?
- Да, это буква А.
- Спасибо.
- Пожалуйста.
- Извините, это буква О?
- Нет, это не буква О.
- Спасибо.
- Пожалуйста.
- Извините, это буква Н или буква Х?
- Вот это буква Н, а вот это буква Х.
- Спасибо.
- Пожалуйста.
- Извините, это буквы П и Р?
- Да, это буквы П и Р.
- Спасибо.
- Пожалуйста.



Задание 5 (пять). Напишите своё имя и фамилию по-русски. Прочитайте. Прочитайте, что написал сосед.

Задание 6 (шесть). Читайте слова. Спросите у соседа, какие буквы вы не знаете.

ресторан *аэропорт* бар Россия *паспорт*

Задание 7 (семь). Прочитайте слова. Составьте диалоги по образцам задания 4.

Такси, кофе, ресторан, телевизор, банк, шоколад, телефон, паспорт, ваучер, чек, бар, билет, багаж, лифт, туалет, гараж, театр, музей.



В

🎧 **Задание 8 (восемь).** Слушайте. Подчеркните, что интересует клиента.

- | | | |
|-------------------------------------|------------------|-----------------|
| — Извините, где здесь ресторан? | РЕСТОРАН | |
| | ГАРАЖ | ТАКСИ |
| — Простите, где можно взять такси? | ТАКСИ | |
| | ПАСПОРТ | |
| — Вы не скажете, тут есть телефон? | РЕСТОРАН | ТЕЛЕФОН |
| | ТЕЛЕВИЗОР | |
| — Скажите, пожалуйста, бар тут где? | ТЕЛЕФОН | |
| | ТУАЛЕТ | |
| — Извините, банк далеко? | БАНК | БАР |
| | БАР | |
| | Г | БАНК |
| | | АЭРОПОРТ |

☞ Reading rules

A. Vowels. Гласные.

1. Stressed position. Ударные

А — [a]	after vowels, ú, ü or	after a consonant	
О — [o]	as a 1st letter in a word		
У — [u]		Е — [je],	['e]
И — [i]		Ё — [jo],	['o]
Ы — [y]		Ю — [ju],	['u]
Э — [e]		Я — [ja],	['a]

Ё is always stressed!

2. Unstressed position. Безударные

У — [u]	Е — [i]
Ы — [y]	Я — [i]
Э — [y]	Ю — [u]
А — [a]	
О — [a]	
И — [i]	

B. Consonants. Согласные

1. Soft and hard consonants. Мягкие и твёрдые согласные

a) always soft are: Ш, Ч, Ъ

б) always hard are: Щ, Ж, Ц

в) softness or hardness depends from the following letter: Б, В, Г, Д, З, К, Л, М, Н, П, Р, С, Т, Ф, Х

— before А, О, Э, У, Ы they are hard!

— before Я, Ё, Е, Ю, И they are soft!

— before Ъ they are soft

2. Voiced and voiceless consonants. Глухие и звонкие согласные

a) can be voiced or voiceless in different positions: Б — П, В — Ф, Г — К, Д — Т, Ж — Ш, З — С

— Б, В, Г, Д, Ж, З are voiceless at the end of words or before a voiceless consonant;

— П, Ф, К, Т, Ш, С are voiced before a voiced consonant;

б) always voiced are: Ъ, К, Л, М, Н, Р

в) always voiceless are: Х, Ц, Ч, Щ

3. Combination of consonants. Сочетания согласных

вст = [ст]: здравствуйте

дс, дц, тс, тьс = [ц]: городской, сердце, учится, учиться

сч = [ц]: счёт

стн = [сн]: лестница

⇨ *Writing rules*

After K, Г, X don't write И, use only Ъ!

After Ц in endings don't write И, use only Ъ!

After Ш, Ж, Щ, Ч in unstressed endings of nouns write E, in stressed — O!

After Ш, Ж use only И, not Ъ!

After Ч, Щ use only A, not Я! only Y, not Ю!

Letters	Written form	Name	Sounds
Аа	<i>Аа</i>	a	a
Бб	<i>Бб</i>	be	b, b'
Вв	<i>Вв</i>	ve	v, v'
Гг	<i>Гг</i>	gue	g, g'
Дд	<i>Дд</i>	de	d, d'
Ее	<i>Ее</i>	je	'e, je, i
Ёё	<i>Ёё</i>	jo	'o, jo
Жж	<i>Жж</i>	ge	3
Зз	<i>Зз</i>	ze	z
Ии	<i>Ии</i>	i	i
Йй	<i>Йй</i>	i kratkoe	j
Кк	<i>Кк</i>	ka	k, k'
Лл	<i>Лл</i>	el	l, l'
Мм	<i>Мм</i>	em	m, m'
Нн	<i>Нн</i>	en	n, n'
Оо	<i>Оо</i>	o	o, a
Пп	<i>Пп</i>	pe	p, p'
Рр	<i>Рр</i>	er	r, r'
Сс	<i>Сс</i>	es	s, s'
Тт	<i>Тт</i>	te	t, t'
Уу	<i>Уу</i>	u	u
Фф	<i>Фф</i>	ef	f, f'
Хх	<i>Хх</i>	ha	h, h'
Цц	<i>Цц</i>	tce	c
Чч	<i>Чч</i>	che	ch'
Шш	<i>Шш</i>	sha	sh
Щщ	<i>Щщ</i>	shcha	shch'
Ъ	<i>ъ</i>	tviordyj znak	—
Ы	<i>ы</i>	y	y
Ь	<i>ь</i>	miahkij znak	—
Ээ	<i>Ээ</i>	e	e, y
Юю	<i>Юю</i>	ju	'u, ju
Яя	<i>Яя</i>	ja	'a, ja, i

Урок 2 (второй)

Вот моя анкета.

А

Это моя жена. Это мой сын.
Это мои дети. Я русский.
Вот моя кредитная карточка.
Кто эта девочка? Какая это машина?
Чей это багаж?
Это Ваш багаж?

Доброе утро!
Добрый день!
Добрый вечер!

Словарь урока

а́дрес	и́мя	ру́сский
а́нкета	испа́нский	секре́тарь
бага́ж	ита́льский	се́мнадцать
бизнесме́н	их	се́мь
большо́й	како́й, како́я, како́е, како́е	се́мья
ваш, Ваш	ка́рта, ка́рточка (кредитная, визи́тная)	сы́н
во́семь	клю́ч	тво́й
второ́й	кто	то́же
господи́н	ма́ленький	три
госпожа́	ма́льчик	трина́дцать
грече́ский	маши́на	тури́ст
да́та	мо́й	фа́млия
два	му́ж	фи́нский
двена́дцать	наш	фо́то
де́вочка	неме́цкий	хорошо́
де́вять	но́мер	чей, чья, чьё, чьи
де́сять	оди́н	четы́ре
де́ти	оди́ннадцать	четы́рнадцать
до́чка	по́дпись	ше́стьнадцать
его́, её	пятна́дцать	шесть
жена́	пять	я

 **Задание 1 (один).** Слушайте и читайте. Отвечайте на вопросы.

Я Денис Ермаков. Я русский. Это моя семья. Это моя жена Галина Ермакова. Она тоже русская. А этот мальчик наш сын Игорь. Эта девочка — наша дочка Маша. Наш сын большой, а наша дочка маленькая. Мы туристы. Вот мой паспорт.



Это господин Богданов. Он русский бизнесмен. Вот его визитная карточка. А это госпожа Смирнова. Это его секретарь. Это их паспорта и визы. Это её багаж, а это его машина.

Кто этот господин?

Кто он?

А кто это?

Чей это секретарь?

Чья это визитная карточка?

Это его фамилия?

Это его адрес?

Это его телефон?

А что это?

Чей это багаж?

Чья это машина?

Какая это машина?

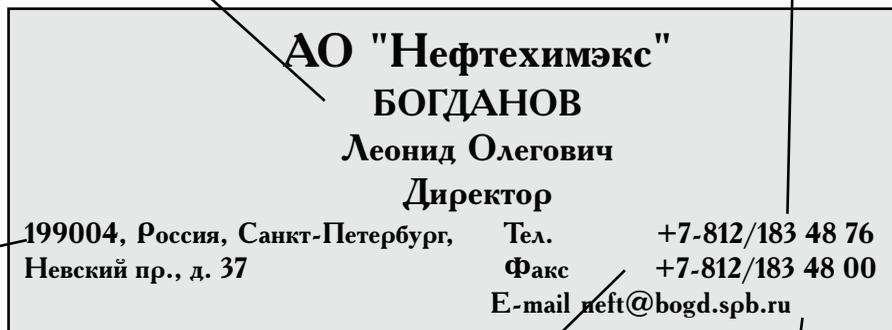


Это его "Мерседес"

Это его телефон.

Это его фамилия — Богданов.

Это его адрес.



Это его факс.

Это его электронный адрес.

Задание 2 (два). Составьте диалоги по модели задания 1.

Б

 **Задание 3 (три). а) Слушайте диалоги. Слушайте и повторяйте. Читайте. Читайте вместе с диктором.**

- Доброе утро, господин Ермаков!
- Доброе утро!
- Это Ваша дочка?
- Да.
- Доброе утро.
- Доброе утро.

- Ваш паспорт, пожалуйста!
- Пожалуйста, вот он.
- Это Ваша фамилия?
- Да.
- А это Ваше имя?
- Да.
- Спасибо.
- Пожалуйста.

- Добрый день!
- Добрый день!
- Это Ваша дочка?
- Нет, это моя жена.

- Ваша кредитная карточка, пожалуйста.
- Вот она.
- Спасибо. Здесь Ваша подпись.
- Пожалуйста.
- Спасибо. Ваш чек.

- Где моя дочка?
- Не знаю.
- Я знаю. Она здесь. Вот она.

- Доброе утро! Это Ваш сын?
- Да.
- Такой большой!

- Чей это мальчик?
- Мой. Это мой сын.
- А где Ваш муж?
- Вот он.

- Ваш аперитив.
- Спасибо.

- Ваш ключ.
- Спасибо.

б) Читайте диалоги. Составьте аналогичные.

- Простите, это Ваш багаж?
- Да, мой.
- Ваш номер?
- Вот.

- Это мой ключ?
- Да, твой, мальчик.

- Извините, это ваши вещи?
- Да, наши. И эти тоже.
- Спасибо.

- Ключ, пожалуйста.
- Вот, пожалуйста.
- Спасибо.

- Вот ваш ключ, а это наша карточка. Вот наш адрес и телефон.
- А факс?
- Вот факс.

Задание 4 (четыре). Заполните пропуски.

- Доброе утро, господин ____!
- _____!
- Это Ваш _____?
- Да.

- Ваш паспорт, _____.
- Пожалуйста, _____ он.
- Это _____ фамилия?
- Да.
- А это Ваше _____?
- Да.
- _____.

— _____ день!
 — Добрый _____!
 — Это Ваш _____?
 — Нет, это мой _____.

— Ваша _____
 карточка.
 — Вот _____.
 — Спасибо. Здесь
 Ваша _____.
 — _____.
 — Спасибо.

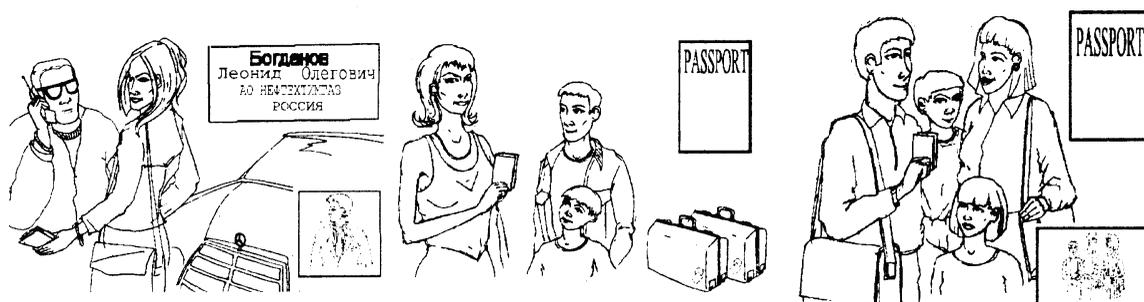
— _____, чья это _____?
 — Моя.

Задание 5 (пять). Составьте предложения по таблице. Запишите их. Модель: Это мой телефон. Это мой телефон?

Это	мой	телефон	.
	моя	сын	
	моё	жена	
	мои	дочка	
	ваш	багаж	
	ваша	семья	
	ваше	фамилия	
	ваши	визитная карточка	
		имя	
		факсы	
		фото	
		адрес	
		паспорта	
		ключ	?

Задание 6 (шесть). Составьте предложения по рисункам.

Модель: Это господин Богданов. А это его секретарь.



Это госпожа Ермакова. А это её сын.

Задание 7 (семь). Спросите, чьи это вещи. Используйте в качестве образца вопросы к заданию 2.

Задание 8 (восемь). Вставьте пропущенные слова.

Это _____ Белова. А это __ муж _____ Белов. __ турист. Это его _____ карточка. Вот __ багаж. А это их _____. Она небольшая. А это __ дети.

машина, господин, он, госпожа, их, её, кредитная

Вот наша _____. Здесь ваша фамилия и ваше _____. Здесь ваш _____. Здесь ваша кредитная _____. _____ дата. А вот здесь ваша _____.

подпись, адрес, регистрационная форма, карточка, здесь, имя

__ моя _____ карточка. Вот здесь мой _____. __ здесь телефон.

BOOKING FORM
РЕГИСТРАЦИОННАЯ ФОРМА

Initials & Surname Mr/Mrs/Ms
 ФИО Г-н/Г-жа _____
 Address (Адрес) _____
 Tel no. (Тел.) _____
 Fax (Факс) _____

TRAVEL DETAILS

ДЕТАЛИ ПРЕБЫВАНИЯ
 Hotel (Гостиница) _____
 Type of Rooms (Тип номера) _____
 No of Rooms (Номер №) _____
 No of Nights (Количество дней) _____
 From (С) _____
 Special Requests (Особые пожелания)

Card no. (Номер кредитной карты)

Valid (Действительна)
 From (С) _____ To (По) _____
 Signature (Подпись) _____
 Date (Дата) _____

СТЕПАНОВ
 Сергей Михайлович
 инженер
 104357, Россия, Иркутск,
 ул. Беговая, дом 18, кв.497
 Тел. 7 3952 / 324 57 00

а, адрес, вот, визитная

Задание 9 (девять). Какое слово лишнее?

муж, жена, сын, багаж, дочка
 дочка, девочка, муж, мама, жена
 мальчик, сын, муж, девочка, турист

багаж, муж, девочка

Задание 10 (десять).

муж
 сын
 мальчик
 девочка
 машина
 паспорт
 жена
 багаж
 турист
 анкета

м	а	ш	и	н	а	ц	д	ч
а	н	к	е	т	а	о	е	ж
л	а	т	п	б	к	е	в	у
ь	с	ы	а	а	э	в	о	ж
ч	а	щ	с	г	я	с	ч	е
и	г	л	п	а	р	ы	к	н
к	с	м	о	ж	е	н	а	л
й	ё	у	р	ы	б	х	ъ	г
ч	у	ж	т	у	р	и	с	т

Найдите 10 слов.

Задание 11 (одиннадцать).
Составьте диалоги по картинке.



BOOKING FORM (РЕГИСТРАЦИОННАЯ ФОРМА)

Initials & Surname Mr/Mrs/Ms

ФИО Г-н/Г-жа _____

Address (Адрес) _____

Tel no. (Тел.) _____

Fax (Факс) _____

TRAVEL DETAILS (ДЕТАЛИ ПРЕБЫВАНИЯ)

Hotel (Гостиница) _____

Type of Rooms (Тип номера) _____

No of Rooms (Номер №) _____

No of Nights (Количество дней) _____ From (С) _____

Card no. (Номер кредитной карты) _____

Valid (Действительна)

From (С) _____ To (По) _____

Signature (Подпись) _____

Date (Дата) _____

Задание 12 (двенадцать). Заполните анкету клиента (работа в парах).**В****Задание 13 (тринадцать). Слушайте ответы клиента. Задавайте в паузу вопросы. Слушайте правильный вопрос и ответ.**

— _____

— Нет, фамилия.

— _____

— Нет, это не дочка, а жена.

— _____

— Да, это мой секретарь.

— _____

— Нет, это не мой багаж. Вот мой багаж.

— _____

— Да, этот мальчик — мой сын.

Г*⇒ Genders and stems of nouns. Под и типы основ существительных.*

Gender	ending of a hard stem	ending of a soft stem	Exceptions
Male (он)	a consonant	-й, -ь	коллега, кофе
Female (она)	-а	-я, -ь	
Neuter (оно)	-о	-е	имя, время

☞ *The Plural of nouns (gender is not important in Plural!). Множественное число существительных (род во множественном числе неважен).*

		Hard stems	Sort stems	Examples
Usual	Male, female	-ы	-и	факс — факсы анкета — анкеты музей — музеи
	Neuter	-а	-я	место — места море — моря
Features	After г, к, х, ш, щ, ж, ч, й, ь	-и		студентка — студентки ключ — ключи
Exceptions	Male	-а, -я		паспорт — паспорта дом — дома адрес — адреса город — города

☞ *The Personal pronouns. Личные местоимения.*

я	мы	он	
ты	вы (Вы)	она	они
		оно	

☞ *Some Question-words. Некоторые вопросительные слова.*

кто — что;
чей, чья, чьё, чьи;
какой, какая, какое, какие

Задание 14 (четырнадцать). Какой это род?

Ваучер, паспорт, дочка, секретарь, машина, багаж, жена, утро, карточка, ключ, фото, подпись, семья, мальчик, метро.

Он: ваучер, _____
Она: дочка, _____
Оно: фото, _____

☞ *The Possessive Pronouns. Притяжательные местоимения.*

я	— мой, моя, моё, мои	он, оно	— его
ты	— твой, твоя, твоё, твои	она	— её
мы	— наш, наша, наше, наши	они	— их
вы	— ваш, ваша, ваше, ваши		

☞ *Gender of Adjective. Род прилагательных.*

какой?	какое?	какая?	какие?
добрый	доброе	добрая	добрые
большой	большое	большая	большие
русский	русское	русская	русские

Задание 15 (пятнадцать). Заполните таблицу.

маленький	маленькая		
визитный			визитные
кредитный		кредитное	
немецкий			
итальянский			
испанский			
финский			финские
греческий			

Задание 16 (шестнадцать). Допишите прилагательные.

Маленьк__ сын, больш__ дочка, французск__ банк, итальянск__ ресторан, добро__ утро, маленьк__ кофе, французск__ студенты, британск__ виза, русск__ коллега, больш__ семья, кредитн__ карточка, электронн__ адрес.

Задание 17 (семнадцать). Допишите формы множественного числа.

анкета _____	ресторан _____	мальчик _____
дочка _____	бар _____	секретарь _____
ваучер _____	банк _____	коллега _____
машина _____	место _____	номер _____

Задание 18 (восемнадцать). Ответьте на вопросы по модели. Используйте данные прилагательные.

Модель: — Чей это багаж? — Мой (ваш, его, её, ...).
— Какой это номер? — Большой.
— Какая это машина? — "Форд".

Какая это девочка? Чей это номер? Какая это машина? Чья это машина? Какие это туристы? Чей это багаж? Чья это подпись? Чьё это фото? Какая это кредитная карточка? Чьи это дети? Какая это гостиница?

Задание 19 (девятнадцать). Напишите нужные местоимения.

Это (мы) __ группа. Это господин Макаров и (он) __ жена госпожа Макарова. Вот (он) __ багаж. А вот (она) __ багаж. Это (они) __ ваучер. Вот (он) __ паспорт. Это (она) __ паспорт. Это (они) __ дети, (они) __ сын и (они) __ дочка. А это (мы) __ гостиница. Чей это багаж, (Вы) __? Нет, не (я) ____.

Задание 20 (двадцать). Задавайте вопросы по модели. Дайте ответ.

Модель: Дочка. — Кто это? Это дочка? Да. Да, дочка.
Ваучер. — Что это? Это ваучер? Да. Да, ваучер.

Паспорт, гостиница, сын, машина, турист, группа, жена, муж, адрес, телефон, подпись, бизнесмен, аперитив, фамилия.

☞ *The Numeral (1-10, 11-20). Числительные.*

1 — один	11 — одиннадцать
2 — два	12 — двенадцать
3 — три	13 — тринадцать
4 — четыре	14 — четырнадцать
5 — пять	15 — пятнадцать
6 — шесть	16 — шестнадцать
7 — семь	17 — семнадцать
8 — восемь	18 — восемнадцать
9 — девять	19 — девятнадцать
10 — десять	20 — двадцать

А

Где лифт? Лифт слева.
Где горничная? Она в номере.

Вам помочь?
Вы не скажете, где лифт?
Где находится бар?

Словарь урока

администратор	на
аквапарк	наверх, наверху
бар	назад, сзади
бармен	найти
бассейн	налево, слева
будьте добры!	направо, справа
в	находиться
вестибюль	недалеко
вниз, внизу	нет
вход	носильщик
выход	официант
горничная	повернуть (поверните!)
гостиница	показать (покажите!)
далеко	поменять (поменяйте!)
девушка	помочь (помогите!)
деньги	портье
дискотека	прямо
душ	сауна
зал	слушать
идти	смотреть
из	солярий
казино	стоянка
как	супермаркет
конечно	так
конференц-зал	теннисный корт
крупье	турбюрó
кухня	у
лифт	швейцар
место	шеф-повар

Задание 1 (один). Прочитайте слова.



Задание 2 (два). Слушайте и читайте текст. Переводите.

Это наша гостиница. Вот вестибюль. Он большой. Справа лифт, бар и ресторан. Ресторан маленький. Слева сауна и бассейн. Бассейн большой. Наверху номера. В номере душ и туалет. Внизу большой гараж. А здесь небольшая стоянка. Прямо теннисный корт.

Б

Задание 3 (три). Составьте диалог администратора гостиницы и гостя, используйте схему и данные модели.

Модель 1: — Где бар? — Справа.

Модель 2: — Где лифт? — Прямо и направо.